



February 1 2008

Latest News

Index

- Relevant ministries to the anti-trafficking Inter-Ministerial Conference System (IMCS) discussed UNIAP's annual workplan
- Encouraging participation by enterprise staff and workers in adult education
- China has more than 20 million 'stay-at-home' children in rural areas and another close to 20 million migrant children
- China has established more than 27,000 organisations providing women with legal assistance and protection

《反拐新闻文摘》目录

- 反拐联席会议有关部委讨论 UNIAP 中国办公室年度工作计划
- 推进行业企业参与成人教育培训
- 我国农村留守儿童有 2000 多万 流动儿童近 2000 万
- 全国市县区已建 2.7 万余个妇女法律帮助机构和维权站

Article in Brief

Relevant ministries to the anti-trafficking Inter-Ministerial Conference System (IMCS) discussed UNIAP's annual workplan

Full text:

<http://uniap.law.pku.edu.cn/article/Details.asp?NewsId=1266&Classid=-9&ClassName=新闻动态>

UNIAP China Office, 29 January 2008: UNIAP China office held a meeting to discuss its annual workplan on 29 January. Senior officials from the member ministries of the anti-trafficking Inter-Ministerial Conference System (IMCS), such as the Criminal Investigation Department of Ministry of Public Security, the Ministry of Foreign Affairs, the Central Office for Comprehensive Management of Public Security, Legislative Affairs Commission of the Standing Committee of the NPC, National Working Committee for Children and Women under the State Council and Ministry of Civil Affair, participated in the meeting. The meeting participants engaged in active discussion on UNIAP China office's annual workplan and provided helpful suggestions.



Encouraging participation by enterprise staff and workers in adult education

Full text:

http://news.xinhuanet.com/edu/2008-01/18/content_7445158.htm

China Education Daily, 18 January 2008: At the 3rd China Forum on Training Development, Assistant Inspector of the Department of Vocational and Adult Education of the Ministry of Education, Mr Zhang Zaowen, pointed out that, in 2006, China's educational system provided rural applied technology training for more than

45 million person-time; rural labour transfer training and rural workers' training for 35 million person-time; and national training for enterprise staff and workers have reached 91 million person-times, representing 43.7% of the total workers.

China has more than 20 million 'stay-at-home' children in rural areas and another close to 20 million migrant children

Full text: http://www.chinapop.gov.cn/rkzh/rk/tjzlg/t20080116_103120656.html

People's Daily, 17 January 2008: According to statistics, China has more than 20 million 'stay-at-home' children in rural areas and another close to 20 million migrant children. Both 'left behind' children and migrant children have increased dramatically and the upward trend is set to continue. In September 2006, the Office of the Rural Workers United Conference under State Council, led by the All China Women's Federation, set up a working panel which brought together 13 relevant member ministries to work on the issues.

China has established more than 27,000 organisations providing women with legal assistance and protection

Full text:

<http://uniap.law.pku.edu.cn/article/Details.asp?NewsId=1206&Classid=-9&ClassName=新闻动态>

China Women's Daily, 14 January 2008: To date, China has established more than 27,000 organisations providing women with legal assistance and protection of their rights in various cities, counties and districts. There are also more than 400 shelters and relief centres and around 12,000 contact points where women can report domestic violence. During 2007, public security agencies throughout China fully carried out their responsibilities and functions to severely combat various criminal activities which infringe up the legal rights and interests of women and children.

反拐联席会议有关部委讨论 UNIAP 中国办公室年度工作计划

摘自:

<http://uniap.law.pku.edu.cn/article/Details.asp?NewsId=1266&Classid=-9&ClassName=新闻动态>

2008年1月29日在UNIAP中国办公室召开了UNIAP中国办公室年度工作计划讨论会,来自反对拐卖妇女儿童行动工作部际联席会议(简称联席会议)的重要成员单位,如:公安部刑侦局、外交部、中央综治办、人大法工委刑法室、国务院妇儿工委办公室、民政部的高级官员出席了会议。与会者对UNIAP中国办公室年度工作计划进行了认真讨论,并提出了很有助益的建议。(UNIAP中国办公室 2008.1.29)

推进行业企业参与成人教育培训

摘自: http://news.xinhuanet.com/edu/2008-01/18/content_7445158.htm

在“第三届中国培训发展论坛”上,教育部职成教司助理巡视员张昭文指出:2006年,全国教育系统开展的农村实用技术培训4500多万人次,农村劳动力转移培训和农民工培训3500多万人次;全国行业企业职工培训已达到9100万人次,全员培训率为43.7%。(记者 刘琴 2008年01月18日 中国教育报)

我国农村留守儿童有2000多万 流动儿童近2000万

摘自: http://www.chinapop.gov.cn/rkzh/rk/tjzlg/t20080116_103120656.html

据统计,我国农村留守儿童有2000多万,流动儿童近2000万。农村留守儿童和流动儿童都有较大幅度增长,并有继续攀升的趋势。2006年9月,国务院农民工工作联席会议明确由全国妇联牵头,联合13个部委成员单位成立了全国农村留守儿童专题工作组,并合力推进此项工作。(记者柳晓森 来源:人民日报 2008-01-17)

全国市县区已建2.7万余个妇女法律帮助机构和维权站

摘自:

<http://uniap.law.pku.edu.cn/article/Details.asp?NewsId=1206&Classid=-9&ClassName=新闻动态>

本报消息 截至目前,全国各市区建立了 2.7 万余个妇女法律帮助机构和维权站,400 多个庇护所和救助站,1.2 万余个反家庭暴力报警点。2007 年全国公安机关充分发挥职能作用,严厉打击各类侵害妇女儿童合法权益的违法犯罪活动。(中国妇女报 2008-01-14)

~ * ~ * ~ * ~ * ~ * ~ * ~ * ~ * ~ * ~ * ~ * ~ * ~ * ~ * ~ * ~ * ~ * ~ * ~ *

For more information about other UNIAP trafficking news digests, please contact the following:

UNIAP Regional news digest: uniap.mekong@un.or.th
UNIAP Cambodia news digest: info.uniap.kh@undp.org
UNIAP China news digest: uniapchina@yahoo.cn
UNIAP Lao PDR news digest: phimmasone.thongphataysack@undp.org
UNIAP Myanmar news digest: ayhtut.uniapmm@undp.org
UNIAP Thailand news digest: uniap_thai@un.or.th
UNIAP Vietnam news digest: uniapvietnam@vnn.vn

Publication of the information herein does not constitute an official endorsement or approval by the United Nations Inter-Agency Project against Human Trafficking in the Greater Mekong Sub Region China. The views, opinions, and validity of information expressed are solely the responsibility of the original source.

If you have been sent this News E-Digest by a colleague and would like to subscribe, send an email with the word 'Subscribe' in the subject line to uniapchina@yahoo.com.cn. If you do not wish to receive further messages from UNIAP China Team, please notify us by replying to this message and typing "unsubscribe" in the subject line.

Previous editions of UNIAP China News E-Digest can be found in our Website: <http://uniap.law.pku.edu.cn>

If you have any human trafficking news/ advocacy/ events/ others that you would like to circulate via the UNIAP China News Digest, please send your submissions and your contact detail to this email address.

UNIAP China Office

Address: 5-2-131 Tayuan Diplomatic Compound
No.1 Xindonglu, Chaoyang District
Beijing 100600, P.R. China
Tel: (+ 86 10) 6420 1827, 6420 3307, 6420 1671
Fax: (+ 86 10) 6420 3115
Email (general): uniapchina@yahoo.cn
Website: <http://uniap.law.pku.edu.cn>, and www.no-trafficking.org

~ * ~ * ~ * ~ * ~ * ~ * ~ * ~ * ~ * ~ * ~ * ~ * ~ * ~ * ~ * ~ * ~ * ~ * ~ *

本刊所登消息并不代表 UNIAP 办公室的意见和观点,由原信息部门负责。

如您想预订,请回邮件至 uniapchina@yahoo.com.cn, 注明预订即可。如果您不希望收到 UNIAP 提供的信息,请在回信中答复“不预订”。

往期的中国反拐新闻文摘可查寻 UNIAP 中国办公室 (UNIAP China) 的网址 <http://uniap.law.pku.edu.cn>

如果您有反对拐卖人口方面的信息、宣传资料或其他相关消息，希望通过我们的周刊与大家交流，请与我们联系。联系方式如下：

UNIAP 中国办公室

地址：中国北京朝阳区新东路 1 号、塔园外交公寓 5-2-131

邮编：100600

电话：(+ 86 10) 6420 1827, 6420 3307, 6420 1671

传真：(+ 86 10) 6420 3115

电子邮件 (办公室)： uniapchina@yahoo.cn

项目网页： <http://uniap.law.pku.edu.cn> , and www.no-trafficking.org